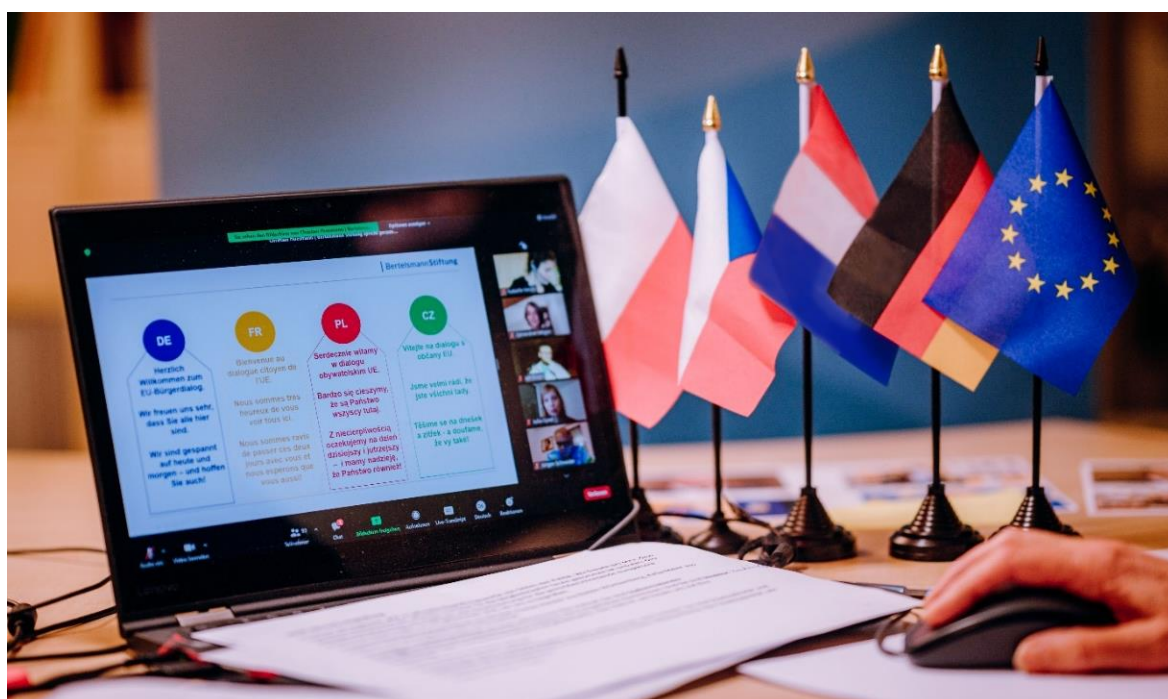


Dokumentace výsledků dialogu 6 regionů o přeshraniční spolupráci a budoucnosti Evropy



© Besim Mazhiqi

Online dialog s občany ve dnech 10. a 11. prosince 2021



Souvislosti a rámec

Konference Budoucnost Evropy je jedinečnou příležitostí pro evropské občany diskutovat o výzvách a prioritách Evropy. Na tomto místě se můžete zamyslet nad tím, jakou budoucnost si lidé přejí pro Evropskou unii - bez ohledu na to, odkud pocházejí a co dělají.

V tomto duchu spojilo své síly šest regionů ve středu Evropy, aby dali svým občanům příležitost přispět svými nápady a návrhy k budoucnosti Evropy.



© Besim Mazhiqi

Dialog 6 regionů iniciovaly region Grand Est (FR), spolková země Bádensko-Württembersko, Svobodný stát Sasko, Województwo Dolnoslaskie (PL), Karlovarský kraj a Ústecký kraj (CZ). Organizátorem a plánovatelem byl region Grand Est, Zemské ministerstvo Bádenska-Württemberska, Saské zemské ministerstvo spravedlnosti a demokracie, Evropy a rovnosti, Maršálovský úřad Dolnoslezského vojvodství,

Euroregion Elbe/Labe a EURE-GIO EGRENSIS/EUROPE DIRECT Vogtland.

Akce byla uspořádána za finanční a provozní podpory Výboru regionů (VR) a Bertelsmannovy nadace. Za koncepci a moderování byla zodpovědná Bertelsmannova nadace. Regiony by chtěly za tuto podporu a spolupráci upřímně poděkovat.

Událost

Ve dnech 10. a 11. prosince 2021 proběhl online dialog s občany, kterého se zúčastnilo 65 občanů ze 6 regionů. Akce byla simultánně překládána do němčiny, francouzštiny, polštiny a češtiny.

Cílem bylo, aby účastníci vytvořili představy o budoucnosti Evropy.

V první fázi projektu se již uskutečnily dva dialogy: 19. a 20. listopadu s občany Bádenska-Württemberska a Grand Est a 27. listopadu s občany Dolnoslezska, Karlovarského a Ústeckého kraje a Saska.

Z těchto dialogů vzešla tři hlavní témata pro dialog šesti regionů:

- *Ochrana klimatu a životního prostředí*
Co je pro nás důležité, abychom chránili a zachovali klima a životní prostředí pro budoucí generace?

- *Posílení přeshraniční spolupráce*
Co je pro nás důležité pro dobré soužití v evropských příhraničních oblastech?
Které projekty spolupráce by měly být podporovány?
- *Demokracie a evropské hodnoty*
Co je pro nás důležité pro posílení evropských hodnot a soužití? Jak můžeme zajistit, aby byly hlasy občanů slyšet?



© Besim Mazhiqi

Většina občanů se již zúčastnila dvou- nebo třínárodních dialogů; někteří občané se však zúčastnili pouze dialogu v 6 regionech.

Účastníci byli rozděleni podle regionů a předchozích diskusních skupin. Cílem bylo přimět občany z jednotlivých příhraničních regionů k vzájemné komunikaci. Moderování prováděli moderátoři malých skupin, kteří také převzali dokumentaci výsledků.

Platnost do pátku 10.12.2021

Čas	Program Moderování: Anna Renkamp / Christian Huesmann; Bertelsmannova nadace
18:00 – 18:30	Přivítání a úvod do akce <ul style="list-style-type: none"> • Richard Kühnel, ředitel Generálního ředitelství pro komunikaci, Evropská komise • Florian Hassler, státní tajemník a zástupce spolkové země při EU na ministerstvu Bádenska-Württemberska • Katja Meier, saská státní ministryně spravedlnosti a pro demokracii, Evropu a rovnost

	<ul style="list-style-type: none"> Jean-Baptiste Cuzin, vedoucí oddělení přeshraniční, evropské a mezinárodní spolupráce regionu Grand Est
18:30 – 19:20	Prezentace a diskuse o výsledcích přeshraničních dialogů mezi Velkou Británií a Bádenskem-Württemberskem a mezi Saskem, Dolním Slezskem, Karlovarským a Ústeckým krajem.
19:20 – 19:30	Přestávka
19:30 – 20:05	Diskuse v pracovních skupinách pro jednotlivé země
20:05-20:55	<p>Diskuse s odborníky</p> <ul style="list-style-type: none"> Rüdiger Kubsch, jednatel, Kommunalgemeinschaft Euroregion Oberes Elbtal / Osterzgebirge e. V. Jana Westphälinger, vedoucí oddělení mezinárodních záležitostí, Řemeslná komora Drážďany Jean Peyrony, generální ředitel Mission Opérationnelle Transfrontalière (MOT) Prof. Elżbieta Opiłowska, profesorka na Institutu regionálních a hraničních studií Vratislavské univerzity. Steffen Schönicke, generální ředitel, EUREGIO EGRENSIS
21:00	Konec 1. dne

Postup Sobota, 11.12.2021

Čas	Program Moderování: Anna Renkamp / Christian Huesmann; Bertelsmannova nadace
------------	--

9:00 – 9:10	Přivítání a úvod do druhého dne
9:15 – 10:15	Pracovní skupiny 1. kolo: Jaké osobní zkušenosti máme s naším tématem v 6 regionech?
10:15 – 10:30	Přestávka
10:30 – 11:30	Pracovní skupiny 2. kolo: Co bychom chtěli v budoucnu změnit v souvislosti s naším tématem?
11:30 – 12:30	Přestávka na oběd
12:30 – 13:30	Pracovní skupiny 3. kolo: Jak by měly vypadat konkrétní představy o budoucnosti Evropy?
13:30 – 13:45	Přestávka
13:45 – 15:30	Prezentace výsledků a závěrečná diskuse <ul style="list-style-type: none"> • Florian Hassler, státní tajemník a zástupce státu při EU na ministerstvu Bádenska-Württemberska • Mathias Weilandt, státní tajemník, Saské státní ministerstvo spravedlnosti a pro demokracii, Evropu a rovnost • Brigitte Torloting, místopředsedkyně regionu Grand Est • Pavol Kukučka, vedoucí oddělení komunikace Zastoupení Evropské komise v České republice • Ferran Tarradellas Espuny, vedoucí oddělení komunikace Zastoupení Evropské komise ve Francouzské republice

Výsledky

Následující výsledky vypracovalo 65 občanů ze 6 regionů během této akce.



© Besim Mazhici

Výsledky byly zveřejněny na platformě pro účast na konferenci EU Future. Budou představeny na únorovém summitu VR v rámci podpory Výboru regionů (VR) a Bertelsmannovy nadace. Budou také začleněny do práce zúčastněných regionů.

Výsledky pracovních skupin "Ochrana klimatu a životního prostředí"

Posílení a propojení regionální úrovně v oblasti ochrany klimatu a životního prostředí.

- Vytváření sítí na regionální úrovni prostřednictvím delegátů z různých zemí.
- Posílení zprostředkujících úrovní, jako jsou sdružení, nadace nebo organizace pro činnosti v oblasti klimatu a životního prostředí.
- Větší zapojení regionální úrovně do rozhodovacích procesů v oblasti politiky klimatu a životního prostředí.
- větší zapojení občanů na regionální úrovni do ochrany klimatu a životního prostředí.
- více příležitostí k navazování kontaktů pro přeshraniční setkání a výměnu informací o otázkách klimatu a životního prostředí.
- Konkrétnější a nízkoprahové nabídky: Procházky, každoroční setkání se starosty na dotazy občanů, zákaz vjezdu aut v určitý den.
- Více vzájemného učení, např. zavedení ekologických zón v obcích za účelem zlepšení kvality ovzduší, méně byrokracie, více vzdělávání v oblasti ochrany životního prostředí a klimatu.
- Větší zapojení místní úrovně pro závaznější rozhodovací procesy.
- Podpora místního hospodářského rozvoje.

Vytvořit celoevropský program pro chování ohleduplné ke klimatu a životnímu prostředí

- Je zapotřebí celoevropský program pro chování šetrné ke klimatu a životnímu prostředí a pro zvyšování povědomí veřejnosti.
- Je třeba podporovat vzdělávací opatření ve školách (např. prostřednictvím školního předmětu), ve střediscích denní péče a ve veřejných vzdělávacích institucích, aby se zajistilo vzdělávání, osvěta a znalosti.
- K posílení chování šetrného ke klimatu a životnímu prostředí je zapotřebí celoevropská veřejná kampaň/spojenectví podniků, občanské společnosti a politiků (reklamní kampaň v textové, písemné, online, digitální atd. formě, která by aktivizovala veřejnost).
- Financování by mělo být zajištěno zvýšením nákladů na chování poškozující klima a snížením nákladů na chování šetrné ke klimatu, např. je třeba snížit jízdné na železnici.
- Je třeba zmírnit následné sociální náklady: je třeba finančně posílit sociálně ohrožené skupiny a přímo s nimi komunikovat, aby se přijaly jejich obavy a starosti a aby byly poučeny o nutnosti.
- Občanská společnost musí dostat prostor k aktivnímu zapojení, k decentralizovanému vytváření projektů a k účasti na místní úrovni. Je třeba aktivně podporovat kulturu dialogu a účasti.

Zavedení jednotného celoevropského systému uzavřené smyčky a recyklace

- Zavedení jednotného celoevropského systému záloh a oběhového hospodářství.
- Pro schválení výrobků je povinné, aby byly trvanlivé, použitelné nebo recyklovatelné a aby je bylo možné recyklovat oddělením jednotlivých složek. Tyto informace musí být na výrobcích transparentně uvedeny.
- Kromě toho by měly být schváleny pouze výrobky, které produkují co nejméně odpadu a které lze opravit.
- Jednotný systém by měl zabránit celoevropské přepravě odpadu. Kromě toho musí být zakázán vývoz odpadu, který nelze recyklovat podle evropských norem. Současně musí platit zákaz dovozu výrobků, které nespĺňují výše uvedená kritéria.
- Těžba surovin musí být dražší, aby se recyklace stala atraktivní, např. prostřednictvím ceny přírodních surovin.
- Systém recyklace musí být pro občany bezplatný.

Výsledky pracovních skupin "Posílení přeshraniční spolupráce

Cílená podpora a rozvoj sousedských dovedností

Jako některé z problémů, které brání plnému využití potenciálu přeshraniční spolupráce, byly zmíněny nedostatečné znalosti o historii sousedních zemí, rozdílná úroveň informovanosti v některých oblastech a jazykové bariéry. Zdá se, že mezinárodní aktivity v oblasti akademického světa se zvyšují, ale ve venkovských, městských a příměstských oblastech se neprovádí dostatečné akce. Vzhledem k tomu, že spolupráce mezi regiony je komplexní záležitostí, účastníci tohoto dialogu se shodli, že je třeba cíleně podporovat a rozvíjet sousedské dovednosti na mnoha úrovních. To zahrnuje:

1. Podpora nebo vytvoření ambasadorů přeshraniční spolupráce v obci/městě/regionu. Tyto osoby by byly zodpovědné za realizaci přeshraničních projektů a podporovaly by obce při utváření mezinárodní spolupráce. To by zahrnovalo organizaci přeshraničních festivalů, akcí a workshopů.
2. Podpora spolupráce PL-CZ-DE TV - vytvoření kanálu zaměřeného na propagaci spolupráce, projektů a přeshraničních akcí.
3. vytvoření rozpočtu pro regiony: Finanční prostředky na provádění přeshraničních činností a financování činností uvedených v bodě 1.
4. spolupráce v oblasti cestovního ruchu - společný marketing cestovního ruchu, společná komunikace, společné vzdělávání zaměstnanců.
5. propagace možnosti navštěvovat muzea v jazycích příhraničních regionů.
6. podpora jazykových kurzů na univerzitě, které umožňují výuku sousedních jazyků.
7. rozvoj PR projektů by měl být dobře propagován, marketingové příležitosti by měly být rozvíjeny prostřednictvím IG, FB, webových stránek, LinkedIn.

Podpora aktivistů a místních aktérů při realizaci přeshraničních projektů

Pracovní skupina viděla problém v obrovské finanční zátěži a byrokracii spojené s přípravou mezinárodních nebo přeshraničních projektů. Kromě toho se dopad takových projektů často po určité době ztratí nebo se na ně zapomene.

Aktivisté a místní aktéři, například obce, by měli získat větší podporu od národních skupin a skupin EU. To by zahrnovalo zpřehlednění a zpřístupnění financování a vytvoření přeshraniční projektové banky - databáze fondů/projektů/databáze přeshraničních materiálů a publikací, která bude dostupná všem. Pomohlo by to sledovat probíhající činnosti a také monitorovat provádění výsledků jednotlivých projektů.

Harmonizace přeshraniční spolupráce v oblasti nouzového osvětlení

Záchranné služby a čety civilní ochrany stále nemohou v některých regionech jednoduše překročit hranice. Pacienti musí být někdy na hranicích převezeni do sanitky sousední země. Pro zlepšení situace v přeshraniční oblasti modrého světla jsou nutná pravidelná a společná přeshraniční cvičení organizací modrého světla. V některých regionech tato spolupráce již dobře funguje, v jiných stagnuje. Evropská komise by proto měla vypracovat celoevropskou studii o přeshraniční spolupráci záchranných služeb. Na tomto základě by měl být vypracován akční plán, který by standardizoval spolupráci organizací modrého světla v celé Evropě. Cílem tohoto akčního plánu by měla být přinejmenším harmonizace systému hlášení v přeshraničních regionech, pravidelná společná cvičení organizací modrého světla a poskytování dvojjazyčných lékařských formulářů. Kromě toho by Evropská komise měla uvolnit finanční prostředky na poskytování nebyrokratických dotací na výuku sousedního jazyka v příhraničních regionech pro záchranáře, hasiče, lékaře a policisty.

Posílení sousedních jazyků prostřednictvím EU

Jazyk je vynikajícím prostředkem pro sblížení lidí. Příliš málo občanů mluví jazykem svých nejbližších sousedů, protože se často soustředí na angličtinu. Částečně je to dáno politickou a finanční podporou, částečně však také motivací občanů.

Evropská komise by proto měla klást sousední jazyky více do popředí a podporovat projekty na výuku sousedního jazyka pro všechny věkové skupiny. V příhraničních regionech by se mělo zvýšit dvoj- nebo trojjazyčné značení, aby byla vícejazyčnost regionu vždy viditelná. Evropská komise by měla iniciovat soutěž EU na podporu sousedského jazyka (výměna mezi regiony) a poskytnout finanční prostředky. V budoucnu by navíc mělo být možné, aby obyvatelé příhraničních regionů mohli navštěvovat školu v sousední zemi. Kromě toho by mělo docházet k pravidelné výměně mezi učiteli z příhraničních regionů a pedagogy. Dobrým nápadem na podporu výuky sousedního jazyka jsou také kavárny pro seniory.

Výsledky pracovní skupiny "Demokracie a evropské hodnoty"

Vzájemný pocit sounáležitosti s evropským společenstvím, respekt k podobně smýšlejícím lidem, lepší porozumění našim sousedům.

Toho lze dosáhnout ochranou a posilováním naší společné historie, ale také lepším pochopením různých vrstev, které tvoří dnešní rozmanitost a kulturní bohatství Evropy.

Jedním z návrhů je lepší podpora činnosti Střediska pro sledování výuky dějepisu Rady Evropy, do níž v současné době není zapojeno několik členských států EU. Odborníci této observatoře mohou pomoci EU a jejím členským státům navrhnout pedagogické nástroje pro zlepšení a posílení výuky evropských dějin ve školách.

Jak lze posílit úlohu místní demokracie a rozhodovacích pravomocí na místní úrovni v Evropě a lépe vyjasnit různé role rozhodovacích orgánů?

Máme představu, že bychom vytvořili evropskou platformu, která by občanům umožnila navrhnout nápady a iniciativy/názory, o nichž by následně diskutovali rozhodující činitelé na evropské úrovni, přičemž by občané poskytli konkrétní zpětnou vazbu, zda lze nápad realizovat, či nikoli.

Nápad by měl být předložen k projednání na evropské úrovni, jakmile získá určitý počet hlasů (např. 500 000 hlasů?).

O této platformě by měli občany aktivně informovat vnitrostátní a místní rozhodovací orgány, aby věděli, že mají tuto možnost.

Organizování konverzačních formátů/kampaní o hodnotách a demokracii.

V EU by se mělo pořádat více diskusních formátů a diskusních kampaní, kde by se o demokracii a hodnotách mohlo konkrétně diskutovat. Měly by se využívat zejména stávající místní struktury, jako jsou obecní výbory. V úvahu by přicházely i formy dialogu mezi místními a evropskými politiky, do nichž by byli zapojeni občané. Měly by se rozšířit digitální formáty pro celoevropské dialogy občanů s náhodnými občany. Měla by se také konat diskusní kola pro jednotlivé cílové skupiny (např. pro mladé lidi). Dalším nápadem by bylo více hovořit o demokracii a evropských hodnotách při výuce cizích jazyků ve škole. Kromě toho by bylo dobré zapojit do evropských diskusních formátů různá sdružení, kulturní instituce a centra pro vzdělávání dospělých.



STAATSMINISTERIUM DER JUSTIZ
UND FÜR DEMOKRATIE
EUROPA UND GLEICHSTELLUNG



Vytvoření dceřiné platformy pro výměnu a vytváření sítí sdružení

Měla by být vytvořena platforma pro lepší výměnu a vytváření sítí sdružení a organizací, které se aktivně podílejí na evropské práci. Platforma by měla fungovat jako mapa EU, kde lze získat rychlý a komplexní přehled o příslušných sdruženích. Platforma by měla být strukturována subsidiárně "zdola nahoru", aby se například sdružení a organizace ve městě mohly také propojovat a vyměňovat si informace. Možná by bylo dobré rozvinout a rozšířit současnou online platformu konference o budoucnosti Evropy o takovou platformu.

Další informace a odkazy z akce

European Green Deal

odkaz: https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal_de

Stránka Evropské komise o Evropské zelené dohodě.

Best Environmental Management Practice for the Waste Management Sector

<https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC111059>

webové stránky Access to Joint Research Centre's publications Evropská komise

Civil protection

https://ec.europa.eu/echo/what/civil-protection_en

Stránka Evropské komise o civilní ochraně.

Strategie pro Francii Sársko

<https://frankreichstrategie.saarland.de/> (německy)

<https://www.frankreichstrategie.saarland/fr> (Francouzština)

S cílem dosáhnout do roku 2043 vícejazyčnosti se zaměřuje na vzdělávání všech věkových kategorií. Zabývá se však i všemi dalšími důležitými tématy každodenní interakce: od ekonomiky přes sociální záležitosti, mobilitu, udržitelnost, kulturu až po administrativu. Na této stránce najdete přehled.

Koncept partnerství Bádensko-Württembersko Grand Est

<https://vivelawir.eu/>

Projekt Bertelsmannovy nadace "Demokracie a participace v Evropě"

[Demokratie und Partizipation in Europa: Bertelsmann Stiftung \(bertelsmann-stiftung.de\)](https://www.bertelsmann-stiftung.de/)



STAATSMINISTERIUM DER JUSTIZ
UND FÜR DEMOKRATIE
EUROPA UND GLEICHSTELLUNG



From Local to European: Projekt des AdR und der Bertelsmann Stiftung

[Future of Europe: CoR teams up with Bertelsmann Stiftung \(europa.eu\)](http://europa.eu)

Více jednoty v rozmanitosti: Zpráva o občanském dialogu v šesti regionech

[Mehr Einheit in der Vielfalt. Europäische Grenzregionen im Bürgerdialog: Bertelsmann Stiftung \(bertelsmann-stiftung.de\)](http://bertelsmann-stiftung.de)

Evropský kompas

Platforma s informacemi o evropských aktérech ve všech německých regionech:
<https://europakompas.eu/>.

Dalšími dobrými kontakty jsou EUROPE DIRECT. Ty existují v Německu, Francii, Polsku a České republice.